



Thông tin liên lạc

Điện thoại: 206-296-VOTE (8683)
1-800-325-6165
TTY Relay: 711

Thư điện tử: elections@kingcounty.gov

Trang mạng: kingcounty.gov/elections

Qua đường bưu điện hoặc trực tiếp:

King County Elections (Sở Bầu cử Quận King)
919 SW Grady Way, Renton, WA 98057

Mở cửa vào các ngày thường trong tuần từ 8:30 sáng - 4:30 chiều

Elections Annex (Văn phòng phụ của Sở Bầu cử)
King County Administration Building
(Tòa nhà Hành chính Quận King)
500 4th Ave., Room 440, Seattle, WA 98104

Mở cửa vào các ngày thường trong tuần từ 8:30 sáng - 1:00 chiều và 2:00 chiều - 4:30 chiều

Ấn bản 1

Cuộc Bầu cử Đặc biệt Ngày 12 Tháng 2 Năm 2019

Quận King Tập sách Chính thức Hướng dẫn Cử tri Địa phương

theo yêu cầu của Khu Phòng cháy Chữa cháy Quận King Số 16

bỏ phiếu!

Xin vui lòng liên lạc với chúng tôi để nhận tập sách này ở định dạng thay thế.

Contact us to receive your voting materials in Chinese, Korean, Spanish or Vietnamese.

如需獲取您的中文投票資訊，請聯絡金郡選舉部。

Comuníquese con nosotros para recibir sus materiales de votación en Español.

한국어로 투표 자료를 받으시려면 저희에게 연락하세요.

Xin vui lòng liên lạc với Sở Bầu cử Quận King để nhận tài liệu bầu cử bằng tiếng Việt.

Trong phiên bản này

- Lựa chọn bỏ phiếu dành cho người khuyết tật
- Thùng phiếu
- Thông tin về dự luật trên lá phiếu
- Thông tin liên lạc
- Đăng ký bỏ phiếu

Đề xuất Số 1

Tiếp tục Phí Lợi ích

Khu Phòng cháy Chữa cháy Quận King Số 16 có nên được phép tiếp tục thu phí lợi ích được cử tri chấp thuận mỗi năm cho sáu năm liên tiếp, không được vượt quá số tiền bằng với sáu mươi phần trăm của ngân sách điều hành, và cấm thu thêm thuế bất động sản theo RCW 52.16.160 hay không?

Có

Không

Văn bản đầy đủ của dự luật này có theo yêu cầu.

Phát biểu giải trình

Nếu quý vị có câu hỏi về dự luật này, xin vui lòng liên lạc:
Jim Torpin, Trưởng Sở Cứu hỏa, 425-354-1776, jtorpin@northshorefire.com

Sở Cứu hỏa Northshore (Khu Phòng cháy Chữa cháy Quận King Số 16) chịu trách nhiệm cho việc cung cấp các dịch vụ phòng cháy chữa cháy và y tế khẩn cấp trong cộng đồng. Trong ba mươi năm qua, Sở Cứu hỏa đã cấp kinh phí cho các dịch vụ này chủ yếu từ thuế bất động sản và các khoản phí lợi ích được cử tri chấp thuận. Phí lợi ích dựa vào các yếu tố rủi ro và chi phí của việc cung cấp các dịch vụ phòng cháy chữa cháy, không như thuế bất động sản chỉ liên quan đến giá trị bất động sản của quý vị.

Theo luật tiểu bang, cử tri phải chấp thuận việc sử dụng phí lợi ích mỗi 6 năm và Hội đồng Ủy viên được Bầu chọn phải tổ chức một phiên điều trần công khai mỗi năm để xem xét và thiết lập số tiền của phí lợi ích này. Sau khi thiết lập, tổng số tiền phí được tính theo tỷ lệ của bất động sản cá nhân dựa vào các yếu tố rủi ro và được thu bởi thẩm định viên của quận, cùng với thuế bất động sản. Số tiền của bất kỳ khoản phí lợi ích nào được áp dụng đối với một bất động sản bất kỳ nào cũng không thể vượt quá các lợi ích có thể đo được của các dịch vụ mà Sở Cứu hỏa có đủ khả năng để cung cấp cho bất động sản đó và phải bị phúc thẩm.

Theo luật tiểu bang, các khu cứu hỏa nào thu phí lợi ích như được cho phép dựa trên Chương 52.18RCW sẽ bị giảm quyền đánh thuế. Các khoản phí lợi ích có thể cấu thành không quá 60 phần trăm ngân sách điều hành hằng năm của khu cứu hỏa và mức thuế bất động sản tối đa được giảm từ \$1.50 xuống \$1.00 trên mỗi \$1,000 của giá trị thẩm định.

Nếu được chấp thuận, Đề xuất Số 1 sẽ tiếp tục phương thức cấp kinh phí hiện tại cho việc cung cấp các dịch vụ y tế khẩn cấp và phòng cháy chữa cháy cho 6 năm nữa.

Phát biểu ủng hộ

Người nộp phát biểu: Eric Adman, Jo Ann Evans

Người dân của Khu Cứu hỏa Northshore đã hết lòng hỗ trợ công việc của sở cứu hỏa, nhân viên cứu hỏa, và kỹ thuật viên y tế khẩn cấp. Chúng ta có một trong những sở cứu hỏa tốt nhất vùng Tây Bắc. Đội ngũ nhân viên được đào tạo chuyên nghiệp đã tự chứng minh nhiều lần qua việc thực hiện nhiệm vụ của mình. Hơn ba thập kỷ qua, người dân đã bỏ phiếu để phê duyệt phí lợi ích nhằm hỗ trợ ngân sách điều hành của sở.

Đây không phải là một khoản thuế mới, nhưng cần phải được các cử tri chấp thuận mỗi sáu năm. Đã đến lúc phải gia hạn cam kết đó một lần nữa. Năm 2013, cử tri đã chấp thuận dự luật này với 88%. Cử tri đã chấp thuận mỗi lần gia hạn từ năm 1989. Bằng cách hỗ trợ việc gia hạn này, doanh thu của khu cứu hỏa sẽ duy trì ổn định. Phí lợi ích mang lại một nguồn doanh thu quan trọng và đáng tin cậy cho việc lập kế hoạch, bảo dưỡng và thay thế trang thiết bị, và bảo vệ bất động sản.

Đây là một khoản đầu tư quan trọng trong cộng đồng, một khoản đầu tư mà chúng ta sẽ mừng là chúng ta đã làm trong trường hợp chính gia đình của chúng ta cần hỗ trợ khẩn cấp, hoặc chúng ta phải đối mặt với thảm họa thiên nhiên hay khủng hoảng an ninh công cộng. Hãy cùng chúng tôi tiếp tục cam kết duy trì sở cứu hỏa xuất sắc của chúng ta. Xin hãy bỏ phiếu để chấp thuận dự luật này.

Phát biểu phản đối

Khu vực có thẩm quyền pháp lý đã không nộp phát biểu.

Phát biểu ủng hộ và phát biểu phản đối của một dự luật là phiếu được nộp bởi các ủy ban do khu vực có thẩm quyền pháp lý bổ nhiệm. Không có ai đã đứng ra để phục vụ trong ủy ban và viết phát biểu phản đối. Nếu quý vị muốn tham gia vào ủy ban trong tương lai, xin vui lòng liên lạc với khu vực có thẩm quyền pháp lý.

Gửi lại lá phiếu qua đường bưu điện. Không cần dán tem!

Chúng tôi khuyên quý vị nên gửi lại lá phiếu không trễ hơn thứ Sáu trước Ngày Bầu cử để đảm bảo lá phiếu được bưu điện đóng dấu kịp thời để được đếm.

Lá phiếu phải có dấu đóng bưu điện không trễ hơn Ngày Bầu cử, ngày 12 tháng 2.



Thùng phiếu

Để biết danh sách của tất cả 40 thùng phiếu được mở cho cuộc bầu cử này, xin vui lòng truy cập vào kingcounty.gov/elections. Dưới đây là các thùng phiếu gần nhất với khu vực bầu cử trên lá phiếu của quý vị:

Bothell	Bothell City Hall I (Tòa thị chính Bothell), 18415 101st Ave NE, 98011
Kenmore	Kenmore City Hall (Tòa thị chính Kenmore), 18120 68th Ave NE, 98028
Kirkland	Kingsgate Library (Thư viện Kingsgate), 12315 NE 143rd St, 98034
Lake Forest Park	Lake Forest Park City Hall (Tòa thị chính Lake Forest Park), 17425 Ballinger Way NE, 98155
Renton	* King County Elections (Sở Bầu cử Quận King), 919 SW Grady Way, 98057
Seattle	Broadview Library (Thư viện Broadview), 12755 Greenwood Ave N, 98133 King County Administration Building (Tòa nhà Hành chính Quận King), 500 4th Ave, 98104 Lake City Library (Thư viện Lake City), 12501 28th Ave NE, 98125 * Magnuson Park (Công viên Magnuson)/The Brig, 6344 NE 74th St, 98115 North Seattle College (Trường Cao đẳng North Seattle) (đi vào bãi đậu xe phía Nam dành cho khách từ đường N 95th St), 9600 College Way N, 98103
Shoreline	Shoreline Library (Thư viện Shoreline), 345 NE 175th St, 98155 Shoreline Park & Ride, 18821 Aurora Ave N, 98133

* Quý vị có thể bỏ phiếu mà không cần phải xuống xe tại những thùng phiếu này

Thùng phiếu đóng vào 8:00 tối Ngày Bầu cử, ngày 12 tháng 2.

Lựa chọn bỏ phiếu dành cho người khuyết tật

Bỏ phiếu qua đường bưu điện là lựa chọn thuận tiện cho đa số cử tri. Tuy nhiên, chúng tôi cũng cung cấp các lựa chọn bỏ phiếu khác.

Chương trình Đánh dấu Lá phiếu Trực tuyến

- Cử tri khuyết tật có thể đánh dấu các lựa chọn trên lá phiếu trực tuyến. Chương trình đánh dấu lá phiếu trực tuyến được thiết kế để giúp các cử tri khiếm thị và có thị lực kém có thể bỏ phiếu một cách riêng tư.
- Nếu lá phiếu của cử tri bị hư hại hoặc thất lạc, cử tri có thể đánh dấu lá phiếu trên máy tính và in lá phiếu ra. Gửi lại lá phiếu tại thùng phiếu hoặc qua đường bưu điện trước hạn chót là 8:00 tối vào Ngày Bầu cử.

Trung tâm bỏ phiếu dành cho người khuyết tật

Trung tâm bỏ phiếu dành cho người khuyết tật có thể trợ giúp cử tri hoàn tất lá phiếu. Đội ngũ nhân viên được huấn luyện cùng các thiết bị đặc biệt có thể trợ giúp cử tri khuyết tật bỏ phiếu một cách riêng tư và độc lập.

King County Elections (Sở Bầu cử Quận King), 919 SW Grady Way, Renton, 98057

- Ngày thường trong tuần, ngày 23 tháng 1 - ngày 11 tháng 2 từ 8:30 sáng - 4:30 chiều
- Ngày Bầu cử, ngày 12 tháng 2 từ 8:30 sáng - 8:00 tối

Union Station (Trạm xe lửa Union Station), 401 S. Jackson St, Seattle, 98104

- Thứ Hai, ngày 11 tháng 2 từ 10:00 sáng - 5:00 chiều
- Ngày Bầu cử, ngày 12 tháng 2 từ 10:00 sáng - 8:00 tối

Các lựa chọn bỏ phiếu khác dành cho người khuyết tật

Nếu các lựa chọn trên không phù hợp với quý vị, xin vui lòng liên lạc với văn phòng chúng tôi để được trợ giúp thêm:

Điện thoại: 206-296-VOTE (8683) | 1-800-325-6165 | TTY Relay: 711

Thư điện tử: elections@kingcounty.gov

Đăng ký bỏ phiếu

Cách đăng ký hoặc cập nhật hồ sơ đăng ký

- Trực tuyến tại www.vote.wa.gov — quý vị sẽ cần bằng lái xe hoặc thẻ căn cước do Tiểu bang Washington cấp.
- In đơn đăng ký tại www.kingcounty.gov/elections và gửi qua đường bưu điện.
- Trực tiếp đến Sở Bầu cử Quận King, hoặc Văn phòng phụ của Sở Bầu cử.

Thời hạn đăng ký

- **Ngày 14 tháng 1** – Ngày cuối cùng để đăng ký bỏ phiếu trực tuyến hoặc qua đường bưu điện, thay đổi địa chỉ và thực hiện các cập nhật khác.
- **Ngày 4 tháng 2** – Ngày cuối cùng để đăng ký bỏ phiếu cho những ai hiện chưa đăng ký ở Tiểu bang Washington (phải trực tiếp đến văn phòng).



Ai đã đóng góp cho các chiến dịch tranh cử?

Để biết danh sách các cá nhân và tổ chức đã đóng góp cho các ứng cử viên và dự luật, xin vui lòng liên lạc:

Ủy ban Công bố Thông tin Công cộng

www.pdc.wa.gov | Số điện thoại miễn phí: 1-877-601-2828